UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MESSINA

Dipartimento di Civiltà antiche e moderne

Estratto del Verbale n. 115 p.4

Il giorno 19 settembre 2023, alle ore 11.00, nell'Aula Magna dell'ex Dipartimento di Farmacia si riunisce il Consiglio del Dipartimento di Civiltà antiche e moderne.

Presiede la seduta il Direttore, prof Giuseppe Giordano, svolge le funzioni di segretario verbalizzante la sig.ra Giuseppa La Spada, segretario amministrativo.

Risultano assenti al Consiglio del 27/07/2023 i Proff.: Causarano M.A., Criscuolo A., Monaca M., Pira F., Puglisi M., Sarnelli F.,

Risultano assenti al Consiglio del 31/07/2023 i Proff.: Arcuri R., D'Amico G., Forni G., e Sarnelli F

Risultano assenti in data odierna i Proff.: Aricò R., Benelli C., Campagna L., Causarano M.A., Crisante F., Criscuolo A., De Meo P., Forni G., Ingoglia C., Lozzi Gallo L., Miglino G., Mollica M., Mora F., Parito M., Passaseo A.M., Pennisi F., Polli C., Puglisi M., Russo E., Salvatore R., Santonocito C.S., Santoro R., Sarnelli F., Sfacteria M., Taviano S., Venuti M., il rappresentante dottorandi e assegnisti Dott. Spada M., e i rappresentanti degli studenti: D'Angelo L., Maricchiolo M., Saitta E. e Scappatura G..

Il Direttore constata la presenza del numero legale. Sono presenti, e assenti i Signori:

	PROFESSORI ORDINARI	Pr	A
1	CALIRI Elena	X	
2	CASTRIZIO Daniele	X	
3	DE ANGELIS Alessandro	X	
4	de CAPUA Paola	X	
5	DONA' Carlo	X	
6	FARAONE Rosa	X	
7	FORNI Giorgio		X
8	GERACI Mauro	х	
9	GIONTA Daniela	X	
10	GIORDANO Giuseppe	X	
11	LATELLA Fortunata		
12	LOZZI GALLO Lorenzo		X
13	MALTA Caterina	X	
14	MELIADO' Claudio	X	
15	MONTESANO Marina	X	
16	NOVARESE Daniela	X	
17	RESTA Caterina	X	
18	ROSSI Fabio	X	
19	SINDONI Maria Grazia	X	
20	UCCIARDELLO Giuseppe	X	
21	VILLARI Susanna	X	

	PROFESSORI ASSOCIATI	Pr	A
1	AMATO Pierandrea	X	
2	BENELLI Caterina		х
3	BRUNI Domenica	X	
4	BUCCA Donatella	X	
5	CAMBRIA Mariavita	X	
6	CAMPAGNA Lorenzo		х
7	CASINI Lorenzo	X	
8	CAUSARANO Marie Ange		x
9	CENTORRINO Marco	X	
10	COBIANCHI Roberto	X	
11	COSTANZO Giovanna	X	
12	D'AMICO Giovanna	X	
13	DE MEO Pasquale		X
14	DI STEFANO Anita	X	
15	GALLO Pierino	X	
16	GIACOBELLO Maria	X	
17	GORGONE Sandro	X	
18	INGOGLIA Caterina		X
19	MANDUCA Raffaele	X	
20	MANGIAPANE Stella	X	
21	MARCHESI Maria Serena	X	
22	MEGNA Paola	X	
23	MOLLICA Marcello		X
24	MOLLO Fabrizio	X	
25	MONACA Mariangela	X	
26	MORA Fabio		X
27	ONORATO Marco	X	
28	PARITO Mariaeugenia		X
29	PASSASEO Anna Maria		X
30	PIRA Francesco	X	
31	PUGLISI Mariangela		X
32	ROSITANI Annunziata	X	
33	RUGGIANO Fabio	X	
34	SALVATORE Roberta		X
35	SANTAGATI Elena	X	
36	SCARPA Marco	X	
37	SIDOTI Rossana	X	
38	SIVIERO Donatella	X	

39	SPAGNOLO Grazia	X	
40	SPEZIALE Salvatore	X	
41	TAVIANO Stefania		Х
42	TRAMONTANA Alessandra	X	
43	URSO Anna Maria	X	

	RICERCATORI	Pr	A
1	BAGLIO Antonino	X	
2	BRANDIMONTE Giovanni	X	
3	CATALIOTO Luciano	X	
4	MIGLINO Gianluca		X
5	OSTHAKOVA Tatiana	X	
6	PENNISI Feliciana		X
7	SANTORO Rosa		X

	SEGRETARIO AMM.VO	Pr	A
1.	Giuseppa La Spada	X	

	RAPPRESENTANTE PERS. TA	Pr	A
1.	Mariano Luzietti	X	

	RAPPRESENTANTE DOTTORANDI e ASSEGNISTI	Pr	A
1.	Marco Spada		X

	RICERCATORI A TEMPO DETERMINATO	Pr	A
1	ARCURI Rosalba	X	
2	ARICO' Rocco		X
			A
3	CASCIO Giovanni	X	
4	CASTELLI Emanuele	X	
5	CASTIGLIONE Angela	X	
6	CENTORBI Angela Nadia	X	
7	CRISANTE Francesca		X
8	CRISCUOLO Alfredo		x
9	CUCCIO Valentina	X	
10	FIORENZA Elisa	X	
11	FULCO Rita	X	
12	GIURA Giovanni	X	
13	MASCELLARI Roberto	X	
14	MESSINA Giovanni	X	
15	MONDELLO Cristian	X	
16	POLLI Chiara		X
17	PORTUESE Ludovico	X	
18	POTENZA Daniela	X	
19	PRIMO Novella	X	
20	RUBULOTTA Gabriella	X	
21	RUSSO Eriberto		X
22	SANTONOCITO Carmen Serena		X
23	SARNELLI Fulvia		X
24	SAVOCA Monica	X	
25	SFACTERIA Marco		X
26	SQUATRITO Stefana	X	
27	TUCCINARDI Stefania	X	
28	VENUTI Marta		X

	T	1	
	STUDENTI	Pr	A
1	CAVALLARO Giulia	X	
2	D'ANGELO Laura		X
3	FEDELE Chiara	X	
4	LABARBERA Rosa	X	
5	LIPARI Roberta	X	
6	MACRIS Fabrizio	X	
7	MARICCHIOLO Martina		X
8	MONDELLO Elena	X	
9	MORABITO Antonio	X	
10	NOSTRO Gabriele	X	
11	PELLIZZERI Mariafrancesca	X	
12	SACCA' Martina	X	
13	SAITTA Edoardo		X
14	SCAPPATURA Gionatan		X
15	WARNAKULASURIYA CROOS, Gianni Chaturanga	X	

Constatato il raggiungimento del numero legale, si passa alla trattazione del seguente odg:

Comunicazione

- 1) Ratifica decreti
- 2) Rinnovo Convenzione con il Dipartimento Regionale dei Beni Culturali e Identità Siciliana della Regione Sicilia-Parco Archeologico di Gela
- 3) Accordo di collaborazione scientifica con il Dipartimento di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Trento
- 4) Convenzione per collaborazione scientifica con Il Museo della Lingua Greco-Calabra "Gerhard Rohlfs"
- 4) Bis. Approvazione proposta adesione Centro Interuniversitario per gli Studi dell'Etica (C.I.S.E.)
- 4) Ter. Carichi didattici A.A. 2023-24: variazioni
- 5) Approvazione insegnamenti erogati parzialmente E-learning A.A. 2023-24
- 6) Approvazione bando per il conseguimento di un Doppio Titolo di Laurea tra Università di Messina (Italia) e Université Bordeaux-Montaigne (Francia) per l'Anno Accademico 2023-2024, per il Corso di Studio Magistrale in Lingue moderne: Letterature e Traduzione (LM-37)
- 6) bis. Proposta apertura RAD CdS magistrale in "Civiltà Letteraria dell'Italia Medievale e Moderna (classe LM-14)"

[riservato ai professori ordinari, associati e ricercatori]

- 7) Formulazione proposta chiamata professori associati art. 18 c.6 L. 240/2010
- 8) Programmazione assegni di ricerca di tipo A anno 2023

[riservato ai professori ordinari, associati]

- 9) Proposta di mobilità interuniversitaria attraverso scambio contestuale di docenti in possesso della stessa qualifica
- 10) Proroga contratto di Ricercatore a tempo determinato ex art. 24, c. 3, lett. a), legge 240/2010 Dott.ssa Stefana Squatrito

Il Direttore dà inizio ai lavori

OMISSIS

4) Convenzione per collaborazione scientifica con Il Museo della Lingua Greco-Calabra "Gerhard Rohlfs"

Il Direttore comunica che da parte Museo della Lingua Greco-Calabra "Gerhard Rohlfs" rappresentato dal Direttore pro tempore Prof. Eligio Daniele Castrizio, è stata avanzata la proposta di accordo di collaborazione scientifica con il DiCAM per la valorizzazione del patrimonio bibliotecario del Museo della Lingua Greco-Calabra "Gerhard Rohlfs"; l'organizzazione di workshop, convegni o conferenze relativi a studio e alla divulgazione della lingua greca di Calabria e dei beni culturali, archeologici,

monumentali e artistici del territorio della Bovesia; lo sviluppo di ricerche - anche con modalità interdisciplinari - su temi relativi alla lingua, alla cultura e allo studio storico-archeologico dell'area grecanica; la divulgazione, anche mediante progetti di Terza Missione, dei risultati della ricerca. Il responsabile delle attività oggetto della presente Convenzione sarà per il DICAM il prof. Giuseppe Ucciardello.

La durata di 3 (tre) anni a decorrere dalla data di stipula potrà essere rinnovata.

Il Direttore procede alla lettura dello schema della Convenzione che qui di seguito viene riportata:

CONVENZIONE PER COLLABORAZIONE SCIENTIFICA

TRA

Il Museo della Lingua Greco-Calabra "Gerhard Rohlfs", rappresentato per la firma della presente convenzione dal Direttore pro tempore Prof. Eligio Daniele Castrizio, nato a Reggio Calabria (RC) il 03/04/1964, C.F. CSTLDN64D03H224U, domiciliato per la carica presso la sede dell'Istituto in Via Sant'Antonio, Bova (RC)

E

Il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne (DiCAM) dell'Università degli Studi di Messina, rappresentato dal Direttore Prof. Giuseppe Giordano, nato a Messina il 15/03/1961, c.f. GRDGPP61C15F158X.

Premesso che:

le Università sono un centro primario della ricerca scientifica nazionale e che è loro compito elaborare e trasmettere criticamente le conoscenze scientifiche, anche promuovendo forme di collaborazione con Istituti extra-universitari pubblici o privati per svolgere in collaborazione attività di interesse comune;

il DiCAM ha, tra le finalità statutarie, la promozione, l'organizzazione, la diffusione della ricerca scientifica e dei suoi risultati, lo svolgimento dell'insegnamento superiore nei diversi livelli previsti dall'ordinamento universitario e, altresì, lo sviluppo della cooperazione scientifica e didattica internazionale;

il DiCAM vanta una tradizione di studi nel campo della lingua greco-calabra dagli anni '80 del secolo scorso, oltre che nella storia e nella ricerca archeologica e storico-artistica del territorio;

Il Museo della Lingua Greco-Calabra "Gerhard Rohlfs" si occupa dello studio, della conservazione e della divulgazione delle testimonianze della cultura greca di Calabria e della storia del territorio, oltre che della divulgazione delle ricerche scientifiche di grandi linguisti, quali Gerhard Rohlfs e possiede una ricca biblioteca specialistica;

le parti hanno reciproco interesse a sviluppare percorsi comuni e condivisi di partecipazione alle attività di studio e di ricerca, utilizzando i più avanzati metodi di indagine, in uno spirito di

collaborazione che permetta di valorizzare al meglio il patrimonio culturale custodito presso il Museo della Lingua Greco-Calabra "Gerhard Rohlfs";

le attività previste dal presente accordo devono intendersi come deputate ad assicurare scambi di esperienze e di collaborazioni professionali, necessari al reciproco supporto ed alla migliore attuazione di principi generali di leale cooperazione istituzionale, di buon andamento dell'amministrazione pubblica e di economicità delle relative attività;

Tanto premesso si conviene quanto segue:

ART. 1 – Premesse

Le premesse costituiscono parte integrante della presente collaborazione scientifica.

ART. 2 – Obiettivi e finalità della ricerca

- 2.1 La presente collaborazione avrà per oggetto le seguenti attività:
- la valorizzazione del patrimonio bibliotecario del Museo della Lingua Greco-Calabra "Gerhard Rohlfs";
- l'organizzazione di workshop, convegni o conferenze relativi a studio e alla divulgazione della lingua greca di Calabria e dei beni culturali, archeologici, monumentali e artistici del territorio della Bovesia;
- lo sviluppo di ricerche anche con modalità interdisciplinari su temi relativi alla lingua, alla cultura e allo studio storico-archeologico dell'area grecanica;
- la divulgazione, anche mediante progetti di Terza Missione, dei risultati della ricerca;

ART. 3 – Referenti Scientifici della Convenzione

- 3.1 Nell'ambito della presente collaborazione scientifica le Parti nominano i seguenti referenti scientifici:
- il Prof. Eligio Daniele Castrizio per il Museo della Lingua Greco-Calabra "Gerhard Rohlfs";
- il Prof. Giuseppe Ucciardello per il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università di Messina.

ART. 4 – Diritti di proprietà intellettuale

- 4.1 Le Parti comunque stabiliscono quale principio generale che, salvo quanto dispone la legge in materia di proprietà intellettuale, nel caso in cui le parti conseguano in comune risultati degni di protezione brevettuale o forme di tutela analoghe ovvero tutelabili tramite diritto d'autore, il regime dei risultati è quello della comproprietà in pari quota.
- 4.2 Nel caso i soggetti coinvolti dovessero concordare che parte del know-how generato dalle attività in collaborazione abbia una valenza tale da giustificare una protezione intellettuale, saranno stipulati accordi specifici che regoleranno i diritti e i doveri delle parti secondo i propri regolamenti e norme in vigore, sempre e comunque favorendo prioritariamente l'interesse pubblico. I diritti e doveri così definiti sopravvivono oltre la data di scadenza della presente collaborazione.

ART. 5 - Ricerca e Pubblicazione

5.1 Le relazioni e/o i risultati derivanti dall'attività oggetto del presente accordo non potranno essere, in tutto o in parte, oggetto di pubblicazione scientifica senza la preventiva autorizzazione delle Parti.

5.2 L'uso e diffusione dei risultati delle attività saranno realizzati di comune accordo e coerentemente con le *mission* degli Enti coinvolti, in ogni caso finalizzati ad aumentare la conoscenza sui temi di comune interesse.

ART. 6 – Durata e recesso

6.1 La validità della presente collaborazione è di 3 anni a partire dalla data di sottoscrizione, al termine della quale dovrà essere espressamente rinnovata per iscritto.

Resta inteso che ciascuna parte avrà facoltà di recedere in qualsiasi momento inviando lettera raccomandata A.R. o PEC all'altra Parte, con un preavviso di almeno tre mesi, fermo restando l'obbligo di adempimento degli impegni già assunti in specifici atti e accordi di esecuzione della Convenzione medesima.

ART. 7 – Oneri

7.1 Nell'ambito della collaborazione scientifica, per il raggiungimento degli obiettivi comuni dell'accordo non sono previste spese a carico delle Parti. Le Parti si impegnano tuttavia a reperire fondi nazionali ed internazionali, anche in modo congiunto, sui temi di ricerca comuni.

ART. 8 – Garanzie Assicurative

- 8.1 Ciascuna parte sarà responsabile per i danni subiti dal proprio personale e dai propri beni salvo il caso in cui l'evento dannoso sia stato cagionato, a qualsiasi titolo, dall'altra Parte. In quest'ultimo caso la Parte responsabile è tenuta al risarcimento del danno.
- 8.2 Ciascuna Parte provvederà alle coperture assicurative di legge del proprio personale che, in virtù del presente accordo, verrà chiamato a frequentare le sedi di esecuzione delle attività.

ART. 9 – Sicurezza sul lavoro

9.1 Il personale delle Parti contraenti è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle sedi di esecuzione delle attività attinenti al presente accordo di collaborazione, nel rispetto reciproco della normativa per la sicurezza dei lavoratori di cui al D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, osservando in particolare gli obblighi di cui all'art.20 del Decreto citato.

Art. 10 – Comunicazioni

- 10.1 Qualsiasi comunicazione o notifica richiesta o consentita dalle disposizioni qui contenute sarà eseguita per iscritto e inviata con qualsiasi mezzo atto a comprovarne l'avvenuta ricezione agli indirizzi di seguito indicati:
- per il Museo della Lingua Greco-Calabra "Gerhard Rohlfs": dcastrizio@unime.it
- per il DiCAM: gucciardello@unime.it

o all'eventuale diverso indirizzo o destinatario che ciascuna Parte potrà successivamente comunicare all'altra a mezzo di comunicazione inoltrata in conformità a quanto sopra.

ART. 11 – Codice Etico

11.1 Le Parti dichiarano di aver preso visione, in sede di perfezionamento della presente Convenzione, dei rispettivi Codici Etici e di Condotta, così come pubblicati nei rispettivi siti istituzionali, ai cui principi etico-comportamentali si conformeranno nell'esecuzione della presente Convenzione.

ART. 12 – Controversie

- 12.1 Le Parti si impegnano a comporre amichevolmente ogni eventuale controversia che dovesse sorgere relativamente alla interpretazione ed esecuzione dell'accordo.
- 12.2 Qualsiasi controversia dovesse insorgere fra le Parti relativamente alla interpretazione ed esecuzione del progetto sarà deferita alla competente Autorità Giudiziaria.

ART. 13 – Trattamento dei dati

- 13.1. Le Parti dichiarano di essere informate in merito all'utilizzo dei propri dati personali e ne autorizzano trattamento su supporti informatici e/o cartacei, al fine di adempiere a tutti gli obblighi di legge e comunque funzionali all'esecuzione del rapporto instaurato.
- 13.2 Le Parti si impegnano reciprocamente ad operare nel pieno rispetto delle disposizioni dettate della normativa vigente in materia di protezione dei dati personali, mettendo in atto misure tecniche ed organizzative adeguate a garantire che il trattamento sia conforme al RGDP e a verificare ed aggiornare periodicamente le politiche di protezione dei dati ai sensi degli artt. 24 e 25 del RGPD, custodendo i dati personali trattati in modo tale da evitare rischi di distruzione degli stessi o di accessi a tali dati da parte di soggetti non autorizzati.

ART. 14 – Registrazione e spese

- 14.1 La presente Convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 4, 5, 6 e 39 del D.P.R 26.4.1986, n. 131. Le spese per l'eventuale registrazione sono a carico della Parte richiedente.
- 14.2 La presente Convenzione è soggetta, altresì, al pagamento dell'imposta di bollo che verrà assolta in modalità virtuale dal Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università degli Studi di Messina, giusta autorizzazione dell'Agenzia delle Entrate n. 67760 del 2010.

ART. 15 – Disposizioni generali e finali

- 15.1 L'accordo può essere sottoscritto anche digitalmente ai sensi dell'art. 15, comma 2 bis, della Legge 7.08.1990, n. 24, così come modificato dall'art. 6, comma 5, del D.L. 23.12.2013, n. 145, convertito con emendamenti dalla Legge 21.02.2014.
- 15.2 La presente Convenzione può essere emendata, modificata, sostituita, rinnovata o ampliata solo con atto scritto, firmato da ambo le Parti.

Le Parti della presente collaborazione scientifica confermano il loro accordo dalle seguenti firme:

Per il Museo della Lingua Greco-Calabra "Gerhard Rohlfs"

Per il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università di Messina

Il Direttore pone in votazione l'approvazione della Convenzione di collaborazione scientifica con il Museo della Lingua Greco-Calabra "Gerhard Rohlfs"; il Consiglio, fatte salve le eventuali modifiche dei competenti Organi Collegiali, approva all'unanimità.

Il Direttore dà lettura della verbalizzazione del punto 4); il Consiglio approva all'unanimità.

OMISSIS

Non essendoci altri punti all'o.d.g. il Direttore sottopone all'approvazione del Consiglio il verbale, già approvato in ogni suo singolo punto, per quanto riguarda gli orari di inizio e fine e l'elenco delle presenze; il Consiglio approva all'unanimità.

La seduta è tolta alle ore 12.15 Firmato Il Segretario

Firmato Il Direttore

È copia conforme all'originale Messina, 19 settembre 2023 Il Direttore Prof. Giuseppe Giordano